# The languages of Kahal and Troil, at the time of the great war 

## Contents

| 1 | General description | 1 | 4 | Koromlindi | 10 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 2 | Sar | 2 | 5 | Other languages | 13 |
| 3 | Troilgulm | 6 | 6 | Abbreviations used in glosses | 16 |

## 1 General description

This document describes some languages as they were spoken in the time of the war between the empires of Kahal and of Troil, and it is limited to some languages of the two empires. I mainly describe Sar and Troil's language, with an extra section about what are commonly called the Koromlindi languages (but I do not limit myself to the variant of the eastern mountains, and, in fact, I say more about the variant of the plains, which lack a specific name). A last section describes some other languages of note.

### 1.1 Geopolitical situation

In order to understand the linguistic landscape, some remarks about the political divisions are in order.

The region covered by this document consists of a vast plain in the east and a mountain range in the west. The lands north and south are less hospitable, with mostly arid deserts; and there are no political entities to speak of there.

The plains are completely incorporated into the Empire of the Sun, governed from Khlv officially called "the Eternal City of the Goddess of the Sun". It is a theocracy, with the High Priest being head of state. He gets instructions and guidelines directly from Kahal, the Sun Goddess herself. Sar, the language of the capital, is used as a lingua franca throughout the empire.

In the mountain range of the west, few people live. There used to be a thriving civilization, but the expansion of the Empire of the Sun into the foothills has incited the most powerful country there - the Empire of Earth - to pull back deeper into the mountains. The other countries have been overrun by the Sun, and only the Empire of Earth itself does still exist, remotely and without any contact with the outside world. Its capital is Gël, where Troil's language - or Troilgulm - is spoken. This is also the language used in interethnic contacts within this empire. The country is governed by the Earth Goddess Troil, who communicates with her priests in the main underground temple in Gël.

Among other important peoples are the Koromlindi, or just the Lindi for short. They originated in the mountains, but in times immemorial a branch split off, migrating to the plains. Their language is an important interlanguage in the regions where they live, both in the Sun and in the Earth lands.

One last notable kingdom is Gaishu, which used to be an ally of Earth, but which is now subjected to Sun. Its language is still used as a lingua franca in the former sphere of influence of the Gaishu kingdom.

### 1.2 General linguistic situation

The linguistic landscape is everywhere very diverse. Almost all languages are isolates, and the few groupings that do exist must usually be considered as dialects, rather than as different languages. The reason is, of course, that the active meddling of the deities of the planet has accelerated the natural evolution, and spoken language has emerged in literally thousands of independent places. There has not yet been time for a natural equilibrium to form. Sprachbundes, however, have formed already.

Common traits shared by the languages under consideration are lack of tones, the use of glides, the liberal use of $/ \mathrm{l} /$ and $/ \mathrm{r} /$ to make complicated consonant clusters, scarcity of special vowels (other vowels than front unrounded and back rounded are very rare), and the rareness of flection and fusion (using isolation and agglutination instead).

The languages from farther north usually have tones. In the mouth of the River Sur, front rounded vowels abound and fusion is more the norm. And, finally, in the foothills between the mountains and the plains, the linguistic diversity is very high, resulting in different exotic features every second village. Near the territory of the former kingdom of Gaishu retroflexes and simple syllable structure have become areal features.

### 1.3 Final notes

In the time of the war, writing was not yet invented. Anecdotical accounts of "making scribbles in wax, and suddenly remembering just about anything" seem to point at the private development of some proto-writing. In this document, I use IPA to write down the languages under consideration.

## 2 Sar

Sar is the language of Khlv, the capital of the Empire of the Sun, and of the surrounding area. It is used as a lingua franca throughout the empire.

### 2.1 Phonology

The phonology of Sar stands out by its excessive use of consonant clusters. Non-Sar-speaking tribes often make fun of the language, saying one must "hate vowels" in order to speak it well. A famous tongue-twister is "tsriqkt $\mathrm{k} k \mathrm{p} p \mathrm{sq} \mathrm{\chi qs} \mathrm{"} \mathrm{("he} \mathrm{really} \mathrm{just} \mathrm{kept} \mathrm{counting} \mathrm{them")}$.

Native speakers and grammarians distinguish four "lasters" or "klxkr"/e, ə, l, r/ which play the role of vowels, two "colorers" or " $\gamma \boldsymbol{\varepsilon}-q \not \partial k^{j} \partial k r " / \mathrm{w}, \mathrm{j} /$ and a series of "ornamentals" or " $\gamma \boldsymbol{\varepsilon}$ reggr", which are ordinary consonants.

The exact realisation of lasters and ornamentals depends on the dialect, and even within dialects on the speaker, and often one speaker mixes different realisations. In the accent of Khlv, the colorers are usually realised as labialisation or palatalisation of the consonant coming before, while other dialects would rather merge colorer and laster to make other vowels. For example, for the word " $\eta x j e l$ " ("to wait") the realisation may vary from [ncel] over $\left[\eta x^{j} æ l\right]$ to $[\eta x \varepsilon l]$. In this document I will transcribe the vowels and consonants with their underlying representation, and the glides as superscript (" $\eta x^{j} e l^{\prime}$ ").

It often happens by adding affixes that two identical consonants come together. In that case, one geminated consonant usually results, as in "lek" ("to go") plus "-kf" (past tense marker) giving "lekkf" ("went"), realised as ['lek:f]. Mark that this is not valid for $t$ plus $t s$, as these must be considered as different sounds. In the locative ending they come together as "-tts", usually realised somewhat like [-tŏ̆ț].

Voicedness is not contrastive for the starting consonants of suffixes. If a suffix is appended to a word ending in a voiced consonant, the suffix turns voiced as well. For example:
$g^{j} r{ }_{r} n z($ "to despise") $+-k f$ (past) $+-q \chi$ (third person masculine singular subject) + -qs (third person masculine singular object) $\rightarrow g^{j}{ }^{j}$ rnzgvgygz ("he despised him").

In this example one can also see that uvular consonants are velarised when voiced, as Sar has no voiced uvulars.

### 2.2 Nominal system

Sar nouns distinguish three genders: divine, common, and neuter. Adjectives have to agree with the gender of the noun they belong to. The common gender has the two sub-genders masculine and feminine, depending on the sex of the person under consideration. If the sex is unspecified, there is no general preference on which gender to choose.

There are two numbers: singular and plural. Number is expressed by suffixes, but it is possible not to mark it, as is often done in the singular.

|  | generic | singular | plural |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| "divinity" | $q^{\text {w }}$ ərl | $q^{W}$ ərl | $q^{\text {W}}$ ərlt $\int$ |
| "male inhabitant" | mp ${ }^{j}{ }^{\text {2-vedzerlkr }}$ | mp ${ }^{j}{ }^{\text {2-vedzerlkre }}$ | mp ${ }^{j}{ }^{\text {ə-vedzerlkrpx }}$ |
| "female inhabitant" | l-vedzerlkr | l-vedzerlkre | l-vedzerlkrq |
| "stone" | $X^{W}$ er | $\mathrm{x}^{\text {w }}$ erhen | $\mathrm{x}^{\text {w }}$ erme |

There are three fundamental cases (nominative, accusative and genitive) and an oblique infix used to append a variety of other suffixes. Other relations are expressed by using postpositions, which always govern the genitive case.

|  | nominative | accusative | genitive | locative (with oblique infix) | inessive <br> (with postposition) |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| "divinity" | $q^{\text {w }}$ ərl | $q^{\text {w }}$ ərls | $q^{\text {w }}$ rrlkl | $q^{\text {w }}$ orltts | $q^{\text {w }}$ rlıl $\mathbf{l}$ detts |
| "inhabitant" | vedzerlkr | vedzerlkrs | vedzerlkrkl | vedzerlkretts | vedzerlkrkl detts |
| "stone" | $\mathrm{X}^{\text {w }} \mathrm{er}$ | $\mathrm{X}^{\text {w }}$ ers | $\mathrm{X}^{\text {w }}$ erkl | $\mathrm{x}^{\text {w }}$ eratts | $\mathrm{x}^{\text {w er rel }}$ detts |

### 2.3 Verbs

Sar inflects verbs for subject, object, aspect and mood, all with a variety of suffixes. (Mark that "aspect" is not seperate from tense, and "mood" is likewise conflated with other stuff.) Verbs can also take prefixes of motion and location (like lek "to go" $\rightarrow$ sədəv-lek "to rise"), and there exist some suffixes of derivation (like belent "to speak" $\rightarrow$ belentnə "to tell"). These are always immediately attached to the root.

The third person suffixes for subject and object differentiate the three genders, and in the singular also the two sexes. Mark that these personal suffixes can be omitted if they are clear from the context.

Aspect affixes come in front of the personal conjugation. If the aspect is generic, not important or clear from the context, there is no affix. The affixes are:

- -tet: continuous
- -kf: past/perfective
- -әл: perfect
- $-f$ : inceptive
- $-h^{w} e:$ prospective

Mood affixes come between aspect and conjugation. No affix implies an ordinary positive statement. There is an affix for negation, for stressed positivity, for possibility (potential) and
for marking hearsay (reportative). Note that it is, for example, not possible to combine hearsay with negation -in such cases, an auxiliary verb must be used, usually $\partial d$ ("to be"). The existing affixes are:

- -ps: positive
- -x: potential
- -ry: negative
- $-m^{j} ə$ : reportative

One example using all possible slots is:

## Teŋk-t $\int^{w}{ }^{\text {ə }}{ }^{w}{ }^{w}$ eqfm ${ }^{j}$ əhəsqs.

teyk-t $\int^{\mathrm{w}}$ ən-weq-f-m ${ }^{\text {w }}$ ə-həs-qs
upwards-dig-back-INCP-REP-3PL.C-3.N
I heard they are starting to dig it back up.
There also exists an infinitive suffix -fəy. In order to form the participle, the adjectival suffix $-t s^{w}$ ə must be added. With this last suffix, the object conjugation comes last, and there can be no subject conjugation.

### 2.4 Syntax

The syntax of Sar is rather free. It has mostly head-last tendencies, which are sometimes stricter (postpositions always come after) than in other cases (the positions of subject and object are almost completely arbitrary).

Compound sentences usually involve the particle $j e$ in some way.

 M-person be-2SG, CONJ hide-PASS-ADJ-REFL-C be, but , CONJ watch-HBL-1SG-2SG

You are the man who was hiding, but I still managed to see you.

### 2.5 Longer example

The following text is an exerpt from the High Priest's speech before the war against the lands of Troil.


 је-regvəŋтә...
$R^{\mathrm{w}} \mathrm{lg}$, je әdhəs rd-qwarley. Nfə xes уe-sənhəs ndzewef, je $g^{j}$ rnzvəŋ əd, $r^{w} l g$ belent-


 Pewe $\int^{j}$ end әdeyhəs.

She showed me this land. She showed its cities, the hamlets in the vales, the hidden corridors the citizens have hewn out of the flesh of the earth. They have mines where they dig up precious metals and coloured stones. They have art...

But they are godless! They hold nothing but disdain for the sun, glorious Kahal told me. Every day, She sends Her rays down to the earth, to us, to the peoples in the empire, and even to the people in that realm. She gives us and them the gift of life, but still they don't honour Her. They reap what She gives them, and they do not thank Her in return.
 see-APPL-3SG.D-1SG this land-OBL-INS. see-APPL it-GEN city-PL-ACC, hamlet-PL-ACC
 valley-PL.OBL-LOC, hide-PASS-PRF-ADJ-N tunnel-PL-ACC live-NMLZ-PL-OBL-INS
 inwards-hew-PASS-ADJ-N earth-GEN body-OBL-LOC. he-PL-GEN body-INS stone-pit-PL ,
 CONJ few-ADJ-N metal-ACC with-colour-N stone-ACC=and upwards-dig. he-PL-GEN
Jəg-wef $\quad$ үe-reg-vəŋ-mə...
body-INS make-beautiful-INF-PL...
 but , CONJ be-3pl.C with-god-NEG. one thing-ACC make-midriff-3pl.C sun-INS , CONJ
 despise-INF be, but say-ATT-3SG.D with-light-D Kahal=NOM. self-GEN rays-ACC
 day-every go-APPL-3SG.D earth-OBL-LAT, we-LAT, we-GEN make-rule-NMLZ-OBL-LOC
 live-river-PL.OBL-LAT ; be, this land-OBL-LOC person-PL-OBL-LAT also. gift-ACC mpə3-d弓əv-wəy-has $\quad$ әd $\mathrm{r}^{\mathrm{w}} \mathrm{el}-\int \quad, \mathrm{r}^{\mathrm{w}} \mathrm{lg}$, je әd, outwards-give-3sG.D-3PL.C be live-NMLZ, but, CONJ be,
 make-honour-NEG-3PL.C-3SG.D also. inwards-take-POT-3PL.C thing-ACC, CONJ
 give-3SG.D, but , CONJ She-INS grateful be-NEG-3pl.c.

### 2.6 Vocabulary

This list gives the words, particles and affixes used in the examples above.

```
-\boldsymbol{e}(\mathrm{ noun suffix) singular suffix for}
        common nouns
-\boldsymbol{e}- oblique infix common gender
-ey (mood suffix) negative
belent (verb) to talk
belentnə (verb) to tell
detts (postposition) inside
dənsl (noun) path, tunnel,
    corridor
dzəv (verb) to give
-ə- oblique infix neuter gender
od (verb) to be
\partiald,...wez even
on3 (pronoun) it
-ə\boldsymbol{n}(\mathrm{ (aspect suffix) perfect aspect}
        marker
-ər (conjugational suffix) 1st
        person singular subject
-f (aspect suffix) inceptive aspect
        marker
fəpr (noun) land, country, realm
-foy (suffix) infinitive
\mp@subsup{\boldsymbol{g}}{\boldsymbol{\prime}}{\mathbf{j}}\boldsymbol{r}\boldsymbol{nz}
\mp@subsup{\boldsymbol{g}}{}{\mathbf{j}}\mathbf{r}\boldsymbol{nzv}
```

```
ye- (prefix) to make something
        such
ye-nts}\mp@subsup{}{}{\boldsymbol{w}}\boldsymbol{l
|e-nts}\mp@subsup{}{}{\mathbf{w}}\boldsymbol{l}\boldsymbol{l}
        empire
|\boldsymbol{e-q}\mp@subsup{\boldsymbol{k}}{}{\boldsymbol{j}}\boldsymbol{\boldsymbol{g}}\mathrm{ (verb) to colour}
ye-qəkj}\mp@subsup{\boldsymbol{j}}{\boldsymbol{k}\boldsymbol{kr}}{(noun) "colourer",
        the glides of Sar
ye-reg (verb) to make beautiful
ye-reggr (noun) "ornamental",
        consonant
ye-regvay (noun) art
ye-sən (verb) to feel, to have
        feelings
ye-\intrm (verb) to honour
getsr (noun) river
\gamma
- - w}\boldsymbol{C
-hen (noun suffix) singular suffix
        for neuter nouns
-ho (clitic) and
-həs (conjugational suffix) 3rd
    person plural common,
    both subject and object
```

$\boldsymbol{- h}^{\boldsymbol{W}} \boldsymbol{e}$ (aspect suffix) prospective aspect marker
je conjunction
jemf (pronoun) we, our people
-jo (conjugational suffix) reflexive suffix
jəJə3 (noun) city
Kehel (proper noun) Kahal, the Goddess of the Sun
-kel (adjectival suffix) divine gender marker
$\boldsymbol{- k f}$ (aspect suffix) past tense marker
$\boldsymbol{k}^{\boldsymbol{j}} \mathbf{a z l}$ (noun) sun rays
-kl (case suffix) genitive
$\boldsymbol{k l x}$ (verb) to last
klxkr (noun) "laster", sound that can be a syllable nucleus
-kr (suffix) somebody who, something which • (adjectival suffix) common gender marker
-kts (verbal suffix) continuously
l- (noun prefix) feminine
lat $^{\text {w }}$ ədzl (verb) to take
lejegr (noun) gift
lek (verb) to go
lekpl (verb) to send
$\operatorname{lr} \boldsymbol{n}$ (verb) to watch
Irnpl (verb) to show
lryts (verb) to manage to see
-mə (noun suffix) plural suffix for neuter nouns
$\boldsymbol{- m}_{\boldsymbol{j}}^{\boldsymbol{j}}$ (mood suffix) hearsay
$-\boldsymbol{m}^{\boldsymbol{j}^{\boldsymbol{\gamma}}}{ }^{\boldsymbol{j}}$ contraction of -mə + -ə-
mpaz- (verbal prefix) outward
mpəz-dzəv (verb) to give
$\boldsymbol{m p}^{\boldsymbol{j}}{ }^{\boldsymbol{\rho}} \boldsymbol{x}^{-}$(noun prefix) masculine
mvrx (noun) metal
ndzep (pronoun) he
ndse (noun) sun
nəyg ${ }^{w}$ or (noun) day
nəy ${ }^{\mathbf{w}}{ }^{\text {orq }} \boldsymbol{\int}$ (adverb) every day, dayly
$\boldsymbol{- n}^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{e}$ (conjugational suffix) 1st person singular object
-nə (verbal derivational suffix) softener of meaning
nfo (number) one
$\boldsymbol{n t s}{ }^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{l}$ (noun) rule, law
yyev (noun) hamlet
ykld (verb) to be, to live
ykld-yetsr (noun) people, tribe
$\boldsymbol{y}_{\boldsymbol{x}}{ }^{j} \boldsymbol{e l}$ (verb) to wait
$\boldsymbol{P e}$ (pronoun) He, She (divine gender)
pem (noun) the world, the earth
$\boldsymbol{p e x}^{\boldsymbol{j}} \boldsymbol{e y}$ (noun) light
$\boldsymbol{p}^{j} \operatorname{lnd}$ (verbal prefix) inwards
$p^{j} \operatorname{lnd}-l ə t^{W}$ edzl (verb) to reap
$\boldsymbol{p}^{\text {j'Ind-qeqeq (verb) to hew out }}$
-p'l (verbal derivational suffix) applicative • (conjugation suffix) 2nd person singular informal object
$\boldsymbol{p l n}$ (pronoun) oneself
-ps (mood suffix) positive
-px (noun suffix) plural suffix for masculine nouns

```
\(-\boldsymbol{q}\) (noun suffix) plural suffix for
    feminine nouns
qeqeq (verb) to hew
\(\boldsymbol{q e q} \boldsymbol{q}^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{e g}\) (noun) valley
\(\boldsymbol{q} \boldsymbol{k}^{j} \boldsymbol{\partial}\) (noun) colour
-qs (conjugation suffix) 3rd
        person neuter object, both
        singular and plural
-q. (suffix) every (in time
        expressions)
\(q^{\text {W}}\) orl (noun) god, goddess,
        divinity
\(-q \boldsymbol{\chi}\) (conjugation suffix) 3rd
        person singular masculine
        subject
reg (adjective) beautiful
rd- (prefix) having, with
rd-pex \({ }^{j}\) ey (adjective) glorious
rd-qək \({ }^{j}{ }^{\boldsymbol{r}}\) (adjective) coloured
rd- \(\boldsymbol{q}^{\text {worley }}\) (adjective) godless
\(\boldsymbol{r}^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{e l}\) (verb) to live
\(\boldsymbol{r}^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{e l f}\) (noun) life
\(r^{w} \boldsymbol{l g}\) (conjunction) but
-s (case suffix) accusative
Ser (proper noun) Sar, the
        language of the Empire of
        the Sun
sədəv- (verbal prefix) skywards
sədəv-lek (verb) to rise
səر (noun) midriff
\(-\int e\) (oblique case suffix) lative
        case marker
\(-\int\) (suffix) substantivising suffix
fəg (noun) person, body • a shig,
        the hominid species
        inhabiting the planet of the
        empires of Troil and Kahal,
        the ones speaking the
        languages described in this
        document, dzəx in
        Troilgulm
frm (noun) honour
teyk- (verbal prefix) upwards
```

teyk-t $\boldsymbol{f}^{w}$ ən (verb) to dig out, to dig up
-tet (aspect suffix) continuous aspect marker
teweykl (verb) to hide
teweyklx ${ }^{\text {w }}$ əəクts ${ }^{\text {w }}$ ə (adjective) hidden
-ts (verbal derivational suffix) possibility marker
tslql (noun) pit
tsrq (verb) to tap, to touch, to count
$-t s^{\boldsymbol{w}}$ ə (suffix) adjectival suffix
-t $\boldsymbol{f}$ (noun suffix) plural suffix for divine nouns
$\boldsymbol{t} \boldsymbol{\partial} \boldsymbol{\partial}$ (conjugation suffix) 2nd person singular informal subject
$t$ fəmf (number) few
tfomfts ${ }^{W}$ ə (adjective) rare, precious (of a metal)
$\boldsymbol{t} \boldsymbol{\rho}^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{\text { ən }}$ (verb) to dig
-tts (oblique case suffix) locative case marker
vedzerl (verb) to live, to inhabit vedzerlkr (noun) inhabitant vəyə (noun) stone
vəyo-tslql (noun) mine
-weq (verbal derivational suffix) back
-wef (oblique case suffix) instrumental
we3 (adverb) also
-wəy (conjugational suffix) 3rd person singular divine, both subject and object
-x (mood suffix) possible
$\boldsymbol{x e}$ (noun) thing, piece
$\boldsymbol{x}^{\boldsymbol{W}} \boldsymbol{e r}$ (noun) stone
$-x^{\boldsymbol{w}}$ ə (verbal derivational suffix) passive marker
3lp (determiner) this, that

## 3 Troilgulm

The language of Troil, or, by its native name, Troilgulm, is originally the language of the people living in and around Gël - which has become the capital city of the realms of Troil. It used to be the lingua franca of the entire mountain range west of the plains, but the expansion of the empire of Kahal and the subsequent shrinking of the sphere of influence of the Empire of Earth has seen the use of Troilgulm been abandoned in all regions closest to the plains.

### 3.1 Phonology

Troilgulm has a very rich syllable structure. There is a great variety of vowels, both long and short, and there are plenty of diphthongs and even triphthongs. The consonant inventory is rather ordinary, but it allows for some interesting consonant clusters.

The language possesses eight simple vowels $/ \mathrm{a}, \varepsilon, \mathrm{e}, \mathrm{i}, ~ っ, ~$ о, u, ә/. Five of these can also be long: /a: e:, i:, o:, u:/. The two glides $/ \mathrm{j}$, w/ can come in front or after the vowel, resulting in a great variety of combinations. There are closing diphthongs, as in xloj (a kind of animal), liwr ("beautiful"), Tro:jl (the goddess Troil) and ha:w ("come on"); opening diphthongs, as in dljok ("good"), znwe ("to talk"), twa: ("leg") and lwi: ("seven"); and there are also triphthongs, as in mjow ("forty-nine") and wa:jp ("stone").

Consonant clusters often involve $/ \mathrm{l} /$ and $/ \mathrm{r} /$, as in vrjul ("colour"), sermp ("habitation") and glwirt ("to fall"). Nasals also often combine with other sounds, as in vməts ("to come after") and Pojnts (perfect aspect marker). This can result in words starting with voiced stops with nasal release, like bma:t ("Earth magic"), dnujnsərf ("invader") and gya: (prospective aspect marker).

One last remark concerns the glottal stop. This is not really a phoneme in Troilgulm, but it is used at the beginning of a particle starting in a vowel, when it comes at the beginning of a lexeme. For example if the combination dzurl ("you") plus $i$ (topic marker) is expressed in this order, one gets dzurl-i; while if the order is inverted, the result would rather be ?i dzurl. Sometimes a glottal stop is also inserted if such a particle comes after a vowel, but less consistently so.

### 3.2 Nominal system

Nouns in Troilgulm normally take one of four "articles", except when the noun is undetermined. An example of this last case is the sentence:

アİ dzox zuij ze:wjap ze:w.
TOP $d z e ̈ h ~ t a l l ~ b e i n g ~ b e . ~$
Dzëh are tall beings.
If the noun is determined, it takes an article, which indicates its number.

- i: singular
- gə: paucal (only used with people)
- mork: plural
- tsaij: all of the...

To i-giss tsa:j-wers-fənt ge:wl-znwe. NOM SG-man INCL-child-with CONT-speak
A man is talking to his children.
Adjectives can come in front of the article, or in between the article and the noun. In the first case they determine which of the noun is meant, while the second positioning is used when they could be left out without changing the meaning. For example:

Perx i-wa:jp? Weyk vwess i-wa:jp.
which SG-stone? that ochre SG-stone.
Which stone? That ochre stone.
Perx i-vwe:s-wa:jp? Weŋk i-vwe:s-wa:jp.
which SG-ochre-stone? that SG-ochre stone.
Which ochre stone? That ochre stone.
Furthermore, noun phrases can get prepositions and postpositions. There is one adposition that can come either in front or after the noun phrase it belongs to: the topic marker i. There are two prepositions: the nominative marker to and the accusative marker wal. These two can often be omitted. In normal speech, sentences will often start with the subject without preposition, and go on with the object with preposition. Other ways of building sentences, however, are possible, and will be used more or less often depending on register of speech, dialect, speaker, etc. All other adpositions come after the noun phrase.

### 3.3 Verbal system

Verbs are not conjugated for person. They can only get a preparticle indicating tense or aspect. Some examples:

Wem-bet sermp rii-ze:w.
I-of house PFV-be.
That used to be my house.
วİ bmən i-gro:ly he:s-tsjef.
TOP over_there SG-mountain NPRF-climb.
I've never yet climbed that mountain over there.
Some verbs can function as auxiliaries. In that case, they get the tense particle, and the main verb comes after or before them in its bare form.

Wal frats bmju:l tsom vljayk-bmjots.
ACC her see not PST-can.
I could not see her.
Verbs are often compounded to create more shades of meaning or even just to embellish the style. An example of the first is valtbmju:l ("to look") from valt ("to observe") and bmju:l ("to see"), or we:yknjo ("to go away") from we:yk ("gone") and njo ("to go"). The second case can be seen in zwiryxrals ("to defend") from zwiry (also "to defend") and xrals ("to fight").

### 3.4 Syntax

Troilgulm's word order is mostly head-last. The order of the parts of a sentence, however, is rather free, and the function of each word is often indicated with adpositions, resolving most ambiguities.

The language is pro-drop. It also has a topic-comment structure. The topic is indicated by the particle i. Often the function of the topic in the sentence is indicated by the pronoun hi with the appropriate adposition, as in:

Tro:jlgulm-i wal hi gyojs Gəl-srots $\uparrow \mathrm{i}-g y a j-l ə l$.
Troilgulm-TOP ACC TOP use Gël-in SG-it-near.
Troilgulm is spoken in an near Gël.
There are several ways to construct compound sentences. Ordinary subordinate clauses are often formed with the conjunction sor:

Wem-krwe: ?i-tjo:wers Pox-hənt sermp sorr ?i-rəs-srəts fo.
I-of SG-son PRS-want house that SG-earth-in be.
My son wants an underground house.

### 3.5 Longer example

The text below is the dream-message the High Priest of Troil received from his goddess concerning the impending war.

Wem-krwe: Pi-lojf Jely-i, Slaj-bet Me:y, wal hi-bet mork-dluirn ge:wl-mwi:xsut, tswe:f ze:w glamno:jn wal wem-bet tsa:j-loŋk. Tsa:j-dzurlbəlm zwiryxrals, sər wal bmjotsjap gya:-hirntgwo tsa:j-dzurlbəlm-və. Jəjkdner-vi: njo sriy gu:jl, rəmp zlemp-valttswey Piti:rkgro:ly. Rİ-mumpbarn-wa:jp-i sjarx xli sər wal dzəx gywa fok, sər zrejtgwo! Rİ wal bma:t to i-gro:ly zlemp-znjoŋ kjur. Wal hi hewntsle: zri-bit. Sər sorl, sər le: zri glja:j sorr tswey. Wal bma:t-i zlemp-hewntsle: tjo:l gyəx, sər bəlm hej swark bmjots. Sər, le: dnu:lts sjarx gyəx. Sər kjur, wal i-glja:j swark tsom zlعmp-bmjots. Njə-rəjmpnjo zlعmpvwe.. アI wal weŋk bma:t le:naw Gəl-srots vjo:lmhewnt-waj. To wem zlemp-zram kwe:f so:r zri-bit mels Pi-sjarxhi:ws tswe:f wal i-glja:j swark, tswe:f bewsut Jely-bet Pi-rwent tsa:j-dlurrn. De swits.

My brother Yelng, God of the Sun, is preparing his armies to invade my lands. To
defend yourself, I will give you power. Go northwest during three days and you will find a volcano. The molten stone is sufficiently hot to kill a dzëh right away, so watch out! The mountain will also spit Earth magic. Harvest it with Sun magic. Take all Sun magic you can find for this. You will harvest too much Earth magic for one person to bear. So bring enough people. Even then, you will not yet be able to carry it all. You will have to go to and fro. Store all this Earth magic under the temple hill in Gël. I will choose someone who knows enough of Sun magic to carry it all, and to destroy the capital city and all the armies of Yelng. Now wake up.
wem-krwe: Ri-lojf jely-i , slaj-bet me:y, wal hi-bet mork-dluirn I-of SG-brother Jelng-TOP, sun-of god , ACC TOP-of PL-army ge:wl-mwi:xsut, tswe:f ze:w glamno:jn wal wem-bet tsa:j-loŋk. tsa:j-dzurlbəlm CONT-prepare , goal be invade ACC I-of INCL-land. INCL-you zwiryxrals, sər wal bmjotsjap gya:-hirntgwo tsa:j-dzurlbəlm-və. jəjkdner-vi: njo defend , so ACC power PROS-gift INCL-you-to. northwest-direction go srị gu:jl , rəmp zlemp-valttsweท Pi-ti:rkgro:ly. Pi-mumpbarn-wa:jp-i sjarx xli sər day three, then FUT-find SG-volcano. SG-molten-stone-TOP sufficiently hot so wal dzəx gywa fok, sər zrغjtgwo! Pi wal bma:t to i-gro:ly
 zlemp-znjəy kjur. wal hi hewntsle: zri-bit. sər sorl, sər le: zri FUT-spit also. ACC TOP harvest Sun_magic-with. so do , so take Sun_magic glja:j so:r tswey. wal bma:t-i zlemp-hewntsle: tjo:l gyəx , sər bəlm hej all that find. ACC Earth_magic-TOP FUT-harvest too much, so person one swark bmjots. sər, le: dnu:lts sjarx gyəx. sər kjur, wal i-glja:j swark tsom carry can. so , take people sufficiently many. so also , ACC SG-all carry not zlemp-bmjots. njo-rojmpnjo zlemp-vwe:. ?i wal weŋk bma:t le:naw gəl-srots FUT-can. go-return FUT-have_to. TOP ACC that Earth_magic store Gël-in vjo:lmhewnt-waj. to wem zlemp-zram kwe:f sorr zri-bit mels temple_hill-under. NOM I FUT-choose someone who Sun_magic-about know Ri-sjarxhisws tswe:f wal i-glja:j swark, tswe:f bewsut jely-bet ?i-rwent tsa:j-dlu:rn. SG-enough to ACC SG-all carry, goal destroy Yelng-of SG-capital INCL-army. de swits. now wake.

### 3.6 Vocabulary

This list gives the words, particles and affixes used in the examples above.
balm (noun) person
$\boldsymbol{b} \boldsymbol{\varepsilon} \boldsymbol{t}$ (postposition) genitive marker
bewsut (verb) to destroy, to break
bit (postposition) about
bma:t (noun) bmaat, Earth magic
bmən (determiner) over there
bmjots (verb) can, to be able
bmjotsjap (noun) power
bmju:l (verb) to see
de (adverb) now
dljok (adjective) good
dlu:rn (noun) troops, army
dnujnsərf (noun) invader
dnu:lts (noun) people
dzax (noun) a dzëh, the hominid
species inhabiting the planet of the empires of Troil and Kahal, the ones
speaking the languages
described in this document, $\int \partial g$ in Sar
dzurl (pronoun) you, singular informal
dzurlbalm (pronoun) you, singular formal
fənt (postposition) with
fo (verb) to be located
fok (verb) to kill
frots (pronoun) he, she
he:s (particle) negative perfect
tense marker, never before
ge:wl (particle) continuous aspect marker
gə (article) paucal article
Gəl (proper noun) Gël, the capital city of the Empire of Earth
gi:s (noun) man
glamno:jn (verb) to invade
glja:j (numeral) all
glwirt (verb) to fall
gya: (particle) prospective aspect marker, going to
gyaj (pronoun) it
gyox (numeral) much, many, a lot
$\boldsymbol{g} \boldsymbol{y} \boldsymbol{j} \boldsymbol{j}$ (verb) to use
gywa (adverb) immediately, right away
gro:In (noun) mountain
gu:jl (numeral) three
guijl (numeral) three
hewntsle: (verb) to harvest
hej (numeral) one
hi (pronoun) referer to the topic
hirntgwo (verb) to gift, to give
i (particle) topic marker (article) singular article
Jとly (proper noun) Yelng, the God of the Sun, analogous to the goddess Kahal in the Sun empire
jajkdner (adjective)
northwestern
kjur (adverb) too, as well
krwe: (postposition) genitive marker for relationships between people
kwe:f (noun) someone
le: (verb) to take
le:naw (verb) to store
lal (postposition) near
liwr (adjective) beautiful
lojf (noun) brother, sister
loyk (noun) land, realm
lwi: (numeral) seven
me:y (noun) god, goddess, divinity
mels (verb) to know
mjow (numeral) forty-nine
mork (article) plural article
mumpbarn (adjective) molten
mwi:xsut (verb) to prepare
njo (verb) to go
$\boldsymbol{o x}$ (particle) present tense marker
ojnts (particle) perfect aspect marker
$\boldsymbol{p e r x}$ (determiner) which
romp (adverb) then
ros (noun) earth, ground
ri: (particle) perfective past marker
rojmpnjo (verb) return
rwent (noun) capital city
sermp (noun) habitation, house
sər (adverb) in this way • (conjuction) so, thus
sjarx (adverb) sufficiently
sjarxhi:ws (noun) enough
slaj (noun) sun
soir (conjuction) which
sorl (verb) to do, to act
sriy (noun) day
srots (postposition) in
swark (verb) to carry
swits (verb) to wake up
tiarkgro:ly (noun) volcano
tjo:l (adverb) too
tjo:wers (noun) son
to (preposition) nominative marker
Tro:jl (proper noun) Troil, the Goddess of the Earth
Tro:jlgulm (proper noun) Troilgulm, the language of the Empire of the Earth
$\boldsymbol{t s a} \boldsymbol{j}$ (article) article including all of the following noun
$\boldsymbol{t s j e f}$ (verb) to climb
tsom (adverb) not
tswe:f (noun) goal • (conjunction, preposition) in order to
$\boldsymbol{t s w e y}$ (verb) to find
twa: (noun) leg
va (postposition) to
valt (verb) to observe, to watch
valtbmju:l (verb) to look, to watch
valttswey (verb) to find
vi: (noun) direction
vjo:lmhewnts (noun) temple hill
vljayk (particle) past tense marker
vmets (verb) to come after
vrjul (noun) colour
vwe: (verb) to have to
vwe:s (adjective) ochre waj (postposition) underneath
wa:jp (noun) stone
wal (preposition) accusative marker
weyk (determiner) that (near you)
we:yk (adverb) away, gone
we:yknjo (verb) to go away
wem (pronoun) I
wers (noun) child
xli (adjective) hot
xloj (noun) the hloy, a kind of animal kept for its milk, flesh and wool, rvos in Koromlindi
xrals (verb) to fight
ze:w (verb) to be
ze:wjap (noun) being
zlemp (particle) future tense marker
znjoy (verb) to spit out
znwe (verb) to talk, to speak
zu:j (adjective) tall
zram (verb) to choose
zrejtgwo (verb) to pay attention, to watch out
zri (noun) zri, Sun magic, what in the Sun empire is called han
zwiry (verb) to defend
zwiryxrals (verb) to defend

## 4 Koromlindi

Koromlindi or just Lindi is a language spoken by a variety of tribes, living in both the empires of Sun and Earth. There are two main dialect groups, which I will here denote by the plains and the mountains variants. They differ only in phonology and some vocabulary (especially in loanwords they took from Sar or from Troilgulm), making them mutually intelligeable with some goodwill from all speakers.

The example sentences below are given in the plains variant, and the longer example text uses the mountains variant.

### 4.1 Phonology

The plains variant has five-vowel system (/a, e, i, o, u/), while the mountains variant has seven vowels, two of which can be long or short (/a, $\varepsilon, \mathrm{e}, \mathrm{i}, \mathrm{i}, ~ \supset, ~ o, ~ u, u: /)$. Diphthongs are not used, but two can be reconstructed: they correspond roughly to the mountains vowels $/ \varepsilon /$ and $/ \rho /$. In the plains variant they are often /as/and/af/. A comparison is made in the table below.

In the Lindi language, consonants can be labilalised. In the plains variant this is realised as a labiodental /v/ (as in svek ("to be able, can") and dvaf ("that, which")), while the mountains variant has the labiovelars $/ \mathrm{k}^{\mathrm{w}} /$ and $/ g^{\mathrm{w}} /$ (as in $s k^{w} e k$ and $d g^{\mathrm{w}} o$ ). Further processes can, however, make the situation more complex, as in Mal (a proper name), which corresponds to the mountains gloss $M g^{w}$ ol, and sku:k ("all"), which has the plains cognate stvok.

Another point of interest are the aspirated stops $/ \mathrm{p}^{\mathrm{h}}, \mathrm{t}^{\mathrm{h}}, \mathrm{k}^{\mathrm{h}} /$, which are realised as fricatives $(/ \Phi, \theta, \mathrm{x} /)$ on the plains. In the plains variant, this can give rise to clusters such as $/ \mathrm{f} \Phi /$ and $/ \mathrm{s} \theta /$, which, in many dialects, are subject to more sound changes. There is, however, no unified pronunciation at all, and this document will write the clusters without further changes reflected.

| gloss | plains | mountains |
| :---: | :---: | :---: |
| * ${ }_{\text {I }}$ |  |  |
| in | was | we |
| one | has | hes |
| to feel | a staydil | a $s t^{h} \varepsilon n d l$ |
| * av |  |  |
| more | maf | mo |
| to protect | a svafp | a $s k^{W}$ Op |
| blanket | nam | nom |

A last remark concerns the epenthetic vowels used on the plains to break up consonant clusters, as in Kvandar (proper name, mountains: $K^{w}$ ondr) and bvafsul ("to attack, to aggress", mountains: $b g^{w}$ osl). When endings are added, the epenthetic vowel can move or disappear altogether, as in the verb a sӨaydil ("to feel"), which has the past imperfective plural mundur sӨaŋdlist ("we felt") and the future form kve sOaydli ("I will feel"). The mountains variant has for these forms: a $s t^{h} \varepsilon n d l$, mundr $s t^{h} \varepsilon n d l s t$ and $k^{w}$ e st $t^{h} \varepsilon n d l i$.

### 4.2 Nominal system

The Lindi language uses inflection very sparingly. Nouns only get a diminutive and a plural suffix. In the plains variant, phonological processes can give rise to more irregular forms - the epenthetic vowel can move (as in gifpir ("half"), diminutive: gifpri). In both variants, words originally ending in a diphthong are also subject to changes in the diminutive. The table below gives the nominal inflexion of the word rvos (a kind of animal) in plains Lindi.

|  | singular | plural |
| :--- | :---: | :---: |
| default | rvos | rvost |
| diminutive | rvosi | rvosit |

More interesting are the personal pronouns. The first person has a singular form (kve), a plural exclusive form (mundur), an inclusive form which includes a singular second person (kvas) and an inclusive plural form (ves). The second person had a singular ( $\theta a l$ ) and a plural form (naf). The third person distinguishes in both singular and plural a masculine (fi, fit), feminine (os, ost), non-personal animate (lem, best) and inanimate form (jek, it), and there is also a gender-neutral plural form (akar).

### 4.3 Verbal system

Verbs in Lindi are conjugated for tense/aspect and for the number of the subject. The table below gives the conjugation of the verb a zvem ("to do, to make").

|  | singular | plural |
| :--- | :---: | :---: |
| present | zvem | zvemt |
| past imperfective | zvems | zvemst |
| past perfective | zvema | zvemat |
| future | zvemi | zvemit |
| infinitive | a zvem |  |
| imperative | zvemu |  |

As in the nominal inflection, verbs can be irregular due to phonological processes. In the plains variant, the epenthetic vowel can change place, as in the example of a sӨandil above. In
both variants, words originally ending in a diphthong are also irregular. For example, the verb a fpas/a fpe ("to say") has the past perfective singular kve fpaza/kwe fpaje ("I said").

### 4.4 Syntax

The syntax of Lindi is SVO, prepositional and has adjectives in front of nouns.
Yes-no questions are formed by putting the particle il after the word being put to question. Other questions are formed with an interrogative word in situ. The formation of questions in the mountains variant is of note, in that all questions have to end in the particle bes.

```
0al s0a\etadil il gvant wo kve ?
Th}\mp@subsup{\mp@code{al st }}{}{\textrm{h}}\varepsilonndl il g\mp@subsup{g}{}{\textrm{w}}\mathrm{ כnt j&mp kwe b&s ?
you feel Q love for me Q ?
Do you love me?
```


### 4.5 Longer example

The text below is something Rokoy told Kvandar on their way to the capital of Troil's realm. Rokoy is not a native speaker of Lindi, but he learned the mountains variant from a young age. His being with Kvandar for such a long time also influenced his speech. This exerpt, however, is given in correct mountains Lindi.

Akr nutrzg ${ }^{w}$ emt rigkriyk: "Zof kiŋnjorrx bg ${ }^{w}$ oslt ves $x k^{w}$ en gast bes? Ves $\eta g^{w} \varepsilon$ $z g^{W}$ emat $x k^{w}$ en jemp akr bes?" $F k^{w} e k^{w} e$ hust va $p^{h}$. Yestlzir $f^{h}{ }^{h}$ a nof $z g^{w}$ ema rempr jemp nof. I mesr os $f^{h}{ }^{h}$ olzg $^{w}$ ema tis a vur a nomblzg ${ }^{W} e m, d g^{w} o w \varepsilon$ rost usfr a va Tro:jl $d g^{\mathrm{w}}$ o i nomblzg ${ }^{\mathrm{W}}$ em puk. Zes-zessus, nof $\eta g^{\mathrm{w}} \varepsilon z g^{\mathrm{w}}$ emt os. Nof demprt sk ${ }^{\mathrm{w}}$ วs tis $d g^{\mathrm{w}}{ }^{\mathrm{o}}$ os va $p^{h} e s, f k^{w} e w \varepsilon$ huykl hen. I:ntl va ron, $t^{h}$ al hust bes? Os $f^{h}{ }^{h}$ olzg ${ }^{w} e m a t i s ~ d g^{w} o$ Tro:jl nomblzg ${ }^{\text {w }}$ emi sku:k puk, $k^{h}$ ok $\mathrm{fp}^{h}$ a os va we. $\int u$, os $v g^{\mathrm{w}}$ esa fpendltmat $\mathrm{fp}^{h}$ a os u: $t k^{w} \varepsilon k f^{h}$ a mundr. Jemp i dg ${ }^{w}$ o mundr bot nof $s k^{w} e k$.

## Os Tro:jl fpaje jemp $k^{w} e$ !

They always ask: "Why do those kingnyoorkh [demon] attack us? What did we do them wrong?" But I know why it is. It's your goddess who told you to do so. She decided one day she would stop ruling, that it's really Troil who should rule the earth. And anyway, you treat her badly. You even think she's a woman, but she's not. The sun is a man, you know. She decided Troil would rule all of the earth, also her part. So she sent her armies into our trap. So we can destroy you.
Troil told me so herself!
akr nutrzg ${ }^{\mathrm{w}} \mathrm{em}-\mathrm{t}$ riŋkrink : "zof kinnjorrx $\mathrm{bg}^{\mathrm{w}}$ osl-t ves $\mathrm{xk}{ }^{\mathrm{w}}$ en gast bes? ves they ask-PL always : "those demon attack-PL us which reason Q ? we
 wrong-PST.PFV-PL what to them Q?" but I know is why. goddess of you $z^{\text {w }}$ em-a rempr jemp nof. i mesr os $\mathrm{fp}^{\mathrm{h}} \mathrm{olzg}^{\mathrm{w}}$ em-a tis a vur a make-PST.PFV command to you. one day she fix-PST.PFV thoughts to stop to nomblzg ${ }^{\mathrm{w}} \mathrm{em}, \mathrm{dg}^{\mathrm{w}} \mathrm{O}$ we rost u:fr a va tro: $j l \mathrm{dg}^{\mathrm{w}}$ o i nomblzg ${ }^{\mathrm{w}} \mathrm{em}$ puk.
rule , that in root ought to be Troil who ANT rule puk.
zes-zessus , nəf $\mathrm{gg}^{\mathrm{w}} \varepsilon z g^{\mathrm{w}} e m-\mathrm{t}$ os. nof dempr-t sk ${ }^{\mathrm{w}}$ วs tis $\mathrm{dg}^{\mathrm{w}}$ o os va $\mathrm{p}^{\mathrm{h}}$ es, such-not_such, you wrong-PL her. you have-PL even thoughts that she is woman, $\mathrm{fk}^{\mathrm{w}} \mathrm{e}$ we hugkl hen. iintl va ron , $\mathrm{t}^{\mathrm{h}}$ al hust bes? os $\mathrm{fp}^{\mathrm{h}} \mathrm{olzg}^{\mathrm{w}} \mathrm{em}$-a tis $\mathrm{dg}^{\mathrm{w}}$ o tro:jl but in right not_be. sun is man, you know Q? she fix-PST.PFV though that Troil nomblzg ${ }^{\mathrm{w}}$ em-i sku:k puk , $\mathrm{k}^{\mathrm{h}}$ ok fp ${ }^{\mathrm{h}}$ a os va we. $\boldsymbol{\text { os }}$, os $\mathrm{vg}^{\mathrm{w}}$ es-a fpendltma-t fp ${ }^{\mathrm{h}} \mathrm{a}$ rule-FUT all earth, part of her is in. so , she send-PST.PFV army-PL of os $u: t^{w} \varepsilon k \mathrm{fp}^{\mathrm{h}}$ a mundr. jemp i $\mathrm{dg}^{\mathrm{w}}$ o mundr bo-t nof $\mathrm{sk}^{\mathrm{w}} \mathrm{ek}$. she to trap of we. to NMLZ that we destroy-PL you can.
os tro:jl fpaj-ع jemp k ${ }^{\mathrm{w}}$ e!
she Troil say-PST.PFV to me!

### 4.6 Vocabulary

Below is given the vocabulary used in the examples. The words are first given in the plains form, and then in the mountains form. Mark that some words, and especially prepositions and particles, cannot always be straightforwardly translated from one variant to the other, making the translations sometimes rather free.
a (preposition) to, used to form the infinitive form
-a (tense suffix) past perfective suffix
akar/akr (pronoun) they (for people)
bas/bes (particle) sentence-final question marker
best (pronoun) they (animate non-personal)
bvafsul/bg ${ }^{\text {w }}$ osl (verb) to attack, to aggress
$\boldsymbol{d v a f} / \boldsymbol{d g}^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{o}$ (conjuction) that, who, which
fan/u:fr (verb) ought, should
fi (pronoun) he
fin/u: (preposition) toward, into
fit (pronoun) they (masculine)
fpas/fpe (verb) to say
fpendeltma/fpendltma (noun) army
$\mathbf{f \phi} \mathbf{a} / \boldsymbol{f p}^{\boldsymbol{h}} \mathbf{a}$ (preposition) of
fфolzvem/fp ${ }^{\text {h olzg }}{ }^{\mathrm{W}}$ em (verb) to fix, to attach
gast (noun) reason
gifpir/gifpr (noun) half
gvant/ $\boldsymbol{g}^{\mathbf{w}}$ ont (noun) love
has/hes (numeral) one
hen (verb) not to be
huykul/huykl (adjective) true, right
hust (verb) to know, to be able
i (numeral) one • (pronoun) pronoun referring to the antecedent of a subordinate clause - (particle) nominaliser
-i (noun suffix) diminutive suffix - (tense suffix) future tense suffix
il (particle) question marker
it (pronoun) they (inanimate)
jastalzir/jestlzir (noun) god, goddess, divinity
jek/i:k (pronoun) it (inanimate)
jentel/i:ntl (noun) sun
kindir/fk ${ }^{W}$ e (conjunction) but, however
kiszvem/bo (verb) to destroy, to ruin
-/Koromrindi (proper noun) Koromlindi, a language consisting of two dialect groups
Kvandar/ $\boldsymbol{K}^{\mathbf{w}}$ ondr (proper name) Kvandar, a boy's name
kvas/xk $\boldsymbol{k}^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{\varepsilon}$ (pronoun) we (inclusive singular you)
$\mathbf{k v e} / \mathbf{k}^{\mathbf{w}} \boldsymbol{e}$ (pronoun) I
kven/xk ${ }^{w}$ en (pronoun) what $\bullet$ (determiner) which
lem/rem (pronoun) it (animate)
lemper/rempr (noun) command, order
ligkliyk/riykriyk (adverb) always
$\boldsymbol{m a f} / \boldsymbol{m} \boldsymbol{m}$ (adverb) more
$\mathbf{M a l} / \mathbf{M g}^{\mathbf{w}}$ Il (proper name) Mal, the founder of the Mal tribe
meser/mesr (noun) day
mundur/mundr (pronoun) exclusive we
naf/nof (pronoun) you (plural)
nam/nom (noun) blanket
nombolzvem/noblzg ${ }^{\text {w }} \mathrm{em}$ (verb) to rule
nuturfpas/nutrzg ${ }^{\text {w }}$ em (verb) to ask
os (pronoun) she
ost (pronoun) they (feminine)
puk (noun) earth, ground, the world
pvast mur/vur (verb) to stop
$\phi e s / p^{h}$ es (noun) woman
$\phi \boldsymbol{\sigma} / \boldsymbol{p}^{\boldsymbol{h}} \boldsymbol{o}$ (adverb) why
ron/ron (noun) man
rost/rost (noun) root
ru/ru (conjunction) so, thus
rvos/rguss (noun) the rvos, a kind of animal kept for its milk, flesh and wool, xloj in Troilgulm
-s (tense suffix) past imperfective suffix
stvok/sku:k (adjective) all
standil/st ${ }^{h} \boldsymbol{\varepsilon} \boldsymbol{n d l}$ (verb) to feel sӨer-sӨersus/zes-zessus (adverb) anyway, by the way
svas/sk ${ }^{\boldsymbol{w}}$ os (adverb) even, also svafp/sk ${ }^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{o p}$ (verb) to protect svek/sk ${ }^{\mathbf{w}} \boldsymbol{e k}$ (particle) to be able, can
-t (suffix) plural suffix for nouns and verbs
tis (noun) thoughts, idea
tvask/tk ${ }^{\boldsymbol{w}} \boldsymbol{\varepsilon k}$ (noun) trap
$\theta a l / t^{h}$ al (pronoun) you (singular)
-u (verbal suffix) imperative marker
va (verb) to be
vaszvem $/ \boldsymbol{\eta} g^{W} \boldsymbol{\varepsilon z g}{ }^{W} \mathbf{e m}$ (verb) to wrong, to maltreat
vbves $/ \mathbf{v g}{ }^{\text {w}}$ es (verb) to send
ves (pronoun) we (inclusive plural you)
was/we (preposition) in wo/jemp (preposition) for, to xok/ $\mathbf{k}^{h} \boldsymbol{o k}$ (noun) part zof (determiner) that, this, those, these
zvem/zg ${ }^{\text {w }}$ em (verb) to do, to make

## 5 Other languages

### 5.1 Va'epta

Va'epta is a language widely spoken in the delta of the River Sur. Its speakers mostly live of fishing and of crops that grow in water. They eat all kinds of river life like shellfish and algae, resulting in their being looked at askance by the people living outside the delta.

The region where Va'epta is spoken typically has languages with front rounded vowels, and Va'epta is no exception. It has a five-vowel system: /a, ə, i, y, u/, and vowels can be long or short. Often, however, the length distinction goes together with a difference in quality, resulting in pairs like /y/ versus /y:/ and /ə/ versus /œ:/. In this document only the length distinction will be marked. Furthermore the language distinguishes four points of articulation in its consonant
inventory. The voicless stops, for example, are $/ \mathrm{p}, \mathrm{t}, \mathrm{c}, \mathrm{k} /$, and $/ \mathrm{c} /$ contrasts with $/ \mathrm{t} \mathrm{f} /$. A last point of note are the intervocalic consonant clusters as in taptsən ("to see", past root) and byynə ("to dance, to behave like a fool", non-past root).

As with Sar, Va'epta has an agglutinative grammar with a wealth of suffixes. Postpositions are almost always suffixed to the nouns they belong to. Verbs, for their part, agree with the subject and all kinds of possible objects, and besides aspect they also show tenses, distinguishing hodiernal, hesternal and distal pasts, and similar tenses in the future. Adjectives are almost all derived from nouns and verbs, making it a nearly adjective-less language.

The following is a Va'ee proverb.
¢a: to fərgatpin: nu:kazət namaruใəŋ, fajip bynnətuk sə:pist.

chief is $f e k$-like : float-can-3SG all-above-1PL, but dance-3SG-COND sink-3SG.
A chief is like a $f e k$-boat: he can float above all of us, but if he dances too much, he'll sink.
In the vocabulary below, verbs are given with their non-past root first, followed by the past root.

```
byyne/bykta (verb) to dance, to
        behave like a fool
-ə\boldsymbol{y (nominal suffix) our}
fək (noun) a fek-boat, a
    flat-bottomed rowing boat
    used by the people in the
    river delta
-maru (nominal suffix) above
mə (verb) to be, a highly
    irregular verb
nu:k/nufi (verb) to float
```

VaPə: (proper noun) a people from the delta of the River Sur
VaPəpta (proper noun) Va'epta, a language from the delta of the River Sur
vagu/taptson (verb) to see
-z- (verbal suffix) can, to be able, it takes forms like -za, -tsa and -azo among less regular forms

### 5.2 Gamfi Gaishu

The language of Gaishu, or gamfi Gaishu, used to be the language of the Gaishu realm when that was still independent from the Sun Empire. Even after the lands were completely conquered by the empire of Kahal, however, the language remained in general use as a lingua franca, and often even as the language of government. The people of Gaishu ever remained hostile towards Sar.

The language has relatively simple phonotactics, allowing only nasals (always assimilated with what comes after), glides, and $/ \mathrm{l} /$ and $/ \mathrm{r} /$ to appear at the end of syllables. It has retroflexes, which are typical of that region. Also of note are the palatalised consonants, which are in completementary distribution with retroflexes and velars.

It is isolating with a rather simple grammar. Of note is its SVO structure in most cases, becoming VSO after certain particles.

The text below is the beginning of an explanation about the Gaishu pantheon.
Fəŋ Gaışu, ni viəkala çinşaı wun Şaımu, ni Viəkala n’Təldzivxupuə. Dav bapi cir waramaran zu wun kə ni ţ̦ivzə Pidivuıra, ni bənaı haıdir, Zəсikıan jiltçi, ni viəkala şundriv.

In Gaishu, the main goddess is Shaimu, the Goddess of Fertility. Our stories say she was the daughter of Pidivuira, the earth herself, and of Zehikkan, the sky-god.
fəŋ gaș̣u , ni viəkala çinşaı wun şarmu , ni viəkala n' təldzivxupuə. dav bapi cir in Gaishu, SG goddess main be Shaimu, SG goddess SG fertility. PL story we waramaran zu wun kə ni tçivzə pidivurra, ni bənaı haıdir, zəcik:an jiltci, ni tell CONJ be she SG child Pidivuira, SG self earth , Zehikkan also , SG viəkala şundriv.
god sky.
bapi (noun) story, legend
bənai (noun) self
cinsar (adjective) main
cir (pronoun) we, it reduces to 'ir
in structures of possession after a consonant
dav (article) plural article
fən (preposition) in, at, it assimilates with the following word
Gaişu (proper name) Gaishu, once a country in the foothills of the mountains,
now a province of the empire of Kahal
gamfi (noun) language
haidir (noun) earth
jiltcci (adverb) also, too
kə (pronoun) he, she, it
ni (article) singular article, it reduces to n' in structures of possession after a vowel
Pidivuira (proper name) Pidivuira, Gaishu goddess of the earth, Mother Earth

```
Saimu (proper name) Shaimu,
    Gaishu goddess of fertility
sundriv (noun) sky
tciuza (noun) child
təldživxupuə (noun) fertility
viokala (noun) god, goddess,
    divinity
waramaran (verb) to tell
wun (verb) to be
Zocik:an (proper name)
    Zehikkan, Gaishu god of
    the sky
zu (conjunction) that
```


### 5.3 Himozylu

The language of the Himozy tribe is spoken not far from the old Gaishu kingdom, and it has seen some influence by the Gaishu language. The most notable feature the two languages share are the retroflex consonants. Himozylu has developed consonant harmony concerning them, disallowing a retroflex and an alveolar with only one monophthong in between within one word. For example, when the suffix -lu (genitive ending) is added to Himozi ("Himozy"), one gets Himozilu ("the Himozy language").

The most interesting feature of the language is its use of infixes for derivation. The word hukai ("light"), for example, is derived from hai ("light, bright") with the infix -uk- (a nominaliser infix).

The following text is a morning prayer.

$$
\begin{array}{ll}
\text { Si th ai meve hukai, } & \text { The sun gives us light, } \\
\text { Si fimhe dukena, } & \text { The sun gives warmth, } \\
\text { Si t } t^{h} \text { ai meve joŋki, } & \text { The sun gives us magic, } \\
\text { Si fimhe gurauŋg. } & \text { The sun gives life. }
\end{array}
$$

si $\quad t^{h}$ ai meve hukai, si fimhe dukena, si $\quad t^{h}$ ai $m \varepsilon v \varepsilon$ jonki, si fimhe gurauye. sun give we light , sun give warmth, sun give we magic, sun give life.

```
dukena (noun) warmth
fimhe (verb) to give
gurauge (noun) life
hai (adjective) light, bright
Himoz\dot{\boldsymbol{i}}\mathrm{ (proper name) Himozy, a}
    member of the Himozy
    tribe
```

```
Himozilu (proper name)
    Himozylu, the language of
    the Himozy tribe
hukai (noun) light
joyki (noun) magic (usually
    denotes Sun magic)
```


### 5.4 KloTákruanka

KloTákruanka is the language spoken by the Tákruanka tribes, who live in the regions north of the Lindi tribes. Its speakers are almost all bilingual and speak Troilgulm for communicating with outsiders. Nonetheless the language is still very much alive.

It is, like the other languages from the north, a tonal language. It does not yet have the tonal richess encountered in the languages from north of the mountain range proper, however. It possesses two tones (high and low, the low tone will be unmarked in the following), and only one syllable per morpheme can get a high tone. Furthermore it is special in that it distinguishes voiceless stops (/p, t, k/), voiced stops (/b, d, g/) and implosive stops (/ $/ \mathrm{d}, \mathrm{d} /$ ).

The language is slightly fusional. It is topic-prominent, like Troilgulm, and also shares Troilgulm's system of articles.

The following sentence shows the language at work.
Rokojbú, brufu-sú klo-fekeheŋke, ke-kloníəw-sú sralíə ésremoŋgi, tewbo krasi srakelifli ke6-ésre-law.
rokoj-bú , brufu-sú klo-feke-heŋjke, ke-klo-níəw-sú sra-líə ésremoŋg-i , Rokoy-TOP, son-SG of-I-COLL , with-from-elsewhere-SG PST-go capital-ACC , tewb-o kras-i sra-kelifli ke6-ésre-law.
place-CONJ face-ACC PST-see with-goddess-PL.
Rokoy, our son, went with the foreigner to the capital, where they faced the goddesses.
brufu (noun) son
ésre (noun) god, goddess, divinity
ésremongo (noun) capital
feke (pronoun) I, we
-heyke (nominal suffix) collectiviser
$-\mathbf{i},-\boldsymbol{g i},-\boldsymbol{j}$ (nominal suffix) accusative marker
ke-, ke6- (preposition) with
klo- (preposition) of, from
kloniaw (noun) foreigner
kloTákruəŋka (proper name) kloTákruanka, a language from the northern mountains
krasa (noun) face
-law (article) plural article
liá (verb) to go
niow (adverb) elsewhere -o (nominal suffix) conjunction marker
Rokoj (proper name) Rokoy, a boy's name
sr-, sra- (verbal prefix) past tense marker
-sú (article) singular article
Tákruəŋka (proper name) a Tákruanka, a member of a tribe from the northern mountains
tew (noun) place
tewbo (conjunction) where
-ú, -bú, -́w (nominal suffix) topic marker

## 6 Abbreviations used in glosses

| 1 | first person | FUT | future tense | NPRF | negative perfect aspect |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 2 | second person | GEN | genitive | OBL | oblique |
| 3 | third person | HBL | habilitative | PASS | passive voice |
| ACC | accusative | INCP | inceptive aspect | PFV | perfective aspect |
| ADJ | adjectiviser | INCL | inclusive article | PL | plural, plural article |
| APPL | applicative | INF | infinitive | POT | potential mood |
| ANT | antecedent pronoun | INS | instrumental | PRF | perfect aspect |
| ATT | attenuative | LAT | lative | PROS | prospective aspect |
| C | common gender | LOC | locative | PST | past tense |
| COLL | collective | M | masculine | Q | question marker |
| COND | conditional mood | N | neuter gender | REFL | reflexive |
| CONJ | conjunction word | NEG | negation | REP | reportative |
| CONT | continuous aspect | NMLZ | nominaliser | SG | singular, singular article |
| D | divine gender | NOM | nominative | TOP | topic |

